



**CENTRUM KULTURY GMINY MARKOWA**  
37-120 Markowa 1491  
e-mail: [kultura@ckgm.pl](mailto:kultura@ckgm.pl)  
tel.(017)2265346

## **SPRAWOZDANIE**

**z działalności Centrum Kultury Gminy Markowa  
w 2012 roku**

1. Wykaz wydarzeń kulturalnych w:
  - Markowej
  - Husowie
  - Tarnawce.
2. Sprawozdanie z działalności bibliotek.
3. Projekty i wnioski o dofinansowanie
4. Sprawy różne

p.o. **DYREKTOR**  
Centrum Kultury Gminy Markowa

*Jan Kłian*

**1**

**Wykaz wydarzeń kulturalnych**

**CKGM**  
CENTRUM KULTURY GMINY  
MARKOWA

**Styczeń**

**Husów:**  
Koncert kolęd w kościele parafialnym: Orkiestra Dęta i Mazoretki, Chór Męski, aktorzy teatru „TREMA”  
Dzień Babci i Dziadka  
Zajęcia dla dzieci w czasie ferii zimowych

**Markowa:**  
Koncert kolęd w kościele parafialnym  
Koncerty kolęd zespołów w Cierpiszu, Łańcuckie, Żołyń, Łące, Białostrzegach, Rzeszowie  
WOŚP w Łańcucie: tańczył ZPIT „Markusy”  
Jaselka w wykonaniu dzieci z Ochronki

**CKGM**  
CENTRUM KULTURY GMINY  
MARKOWA

**Styczeń**



**CKGM**  
CENTRUM KULTURY GMINY  
MARKOWA

**Styczeń**



**CKGM**  
CENTRUM KULTURY GMINY  
MARKOWA

**Luty**

**Husów:**  
Spotkanie z przedszkolakami  
Koncert Orkiestry na zebraniu OSP

**Markowa:**  
Projekcje filmów o tematyce historii lokalnej  
Widowisko kukielkowe „Markowskie Bożki”  
Zabawy taneczne i spotkania organizacji społecznych  
Ferie w bibliotece

**Tarnawka:**  
Ferie w bibliotece  
Ferie – wyjazd na turniej piłki halowej

**CKGM**  
CENTRUM KULTURY GMINY  
MARKOWA

**Luty**



**CKGM**  
CENTRUM KULTURY GMINY  
MARKOWA

**Luty**





**CKGM**  
CENTRUM KULTURY EMERYTÓW  
MARKOWA

Marzec

**Husów:**

Premiera i powtórka sztuki Jana Drdy „Igraszki z diablem”

Przedstawienie „Trzy drzewa” - młodzież szkolna

**Markowa:**

Walne zebranie Orkiestry Dętej

Spotkanie Społecznej Rady Kultury,

Dzień Kobiet Koła Emerytów i Rencistów

Dzień Kobiet KGW

Obchody 68 rocznicy śmierci Rodziny Ulmów

VI Podkarpacki Przegląd Chórów „Pieśni Pasyjne” w Radymnie – Kameralny Chór Męski

Gimnazjada powiatowa w szachach

**CKGM**  
CENTRUM KULTURY EMERYTÓW  
MARKOWA

Marzec



**CKGM**  
CENTRUM KULTURY EMERYTÓW  
MARKOWA

Marzec



**CKGM**  
CENTRUM KULTURY EMERYTÓW  
MARKOWA

Kwiecień

**Husów:**

Powtórka przedstawienia „Trzy drzewa”

Przygotowania wystawy pracy Grażyny Sordyl

**Markowa:**

Oprawa liturgii przez zespoły w czasie Świąt Wielkanocnych

Konkurs na najpiękniejszą pisanekę

Przegląd „GARNIEC 2012” – Markusy

Dzień Katyński

Spektakl „Igraszki z diablem” w wykonaniu grupy TREMA z Husowa

Kameralny Chór Męski z pieśniami pasyjnymi w Kosinie

ZPIT „Markusy” na koncercie w Pradze

**CKGM**  
CENTRUM KULTURY EMERYTÓW  
MARKOWA

Kwiecień



**CKGM**  
CENTRUM KULTURY EMERYTÓW  
MARKOWA

Maj

**Husów:**

Obchody święta 3-go Maja połączone z Dniem Strażaka

„Noc bibliotek”

Wystawa prac pani Grażyny Sordyl

Koncert Orkiestry na Powiatowym Dniu Strażaka

**Markowa:**

Obchody święta 3-go Maja w Skansenie

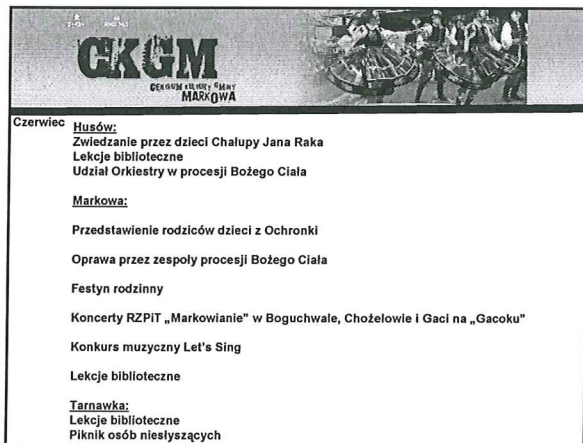
Przegląd zespołów śpiewaczych w Dynowie,

Orkiestra grała na I Komunii oraz na Dniu Strażaka

Spotkanie zespołów śpiewaczych „Z pieśnią Maryjną”

Spotkanie integracyjne działaczy kultury

ZPIT „Markusy” na Międzynarodowym Dniu Tańca w Łańcucie





**CKGM**  
CENTRUM KULTURY GMINY  
MARKOWA

**Lipiec**

**Husów:**  
Orkiestra Dęta zagrała na odpuszcie w Tarnawce  
Udział Orkiestry Dętej w zgrupowaniu szkoleniowym i koncerty w Majdanie Sopotkim

**Markowa:**  
Dzień Otwartych Drzwi w Skansenie – udział zespołów CKGM  
Zabawa integracyjna zespołów i organizacji społecznych

**Tarnawka:**  
Turniej Piłki Nożnej o Puchar Wójta Gminy Markowa

**CKGM**  
CENTRUM KULTURY GMINY  
MARKOWA

**Lipiec**



**CKGM**  
CENTRUM KULTURY GMINY  
MARKOWA

**Sierpień**

**Husów:**  
Dożynki wiejskie  
Wyjazd Orkiestry Dętej i Mażorettek na Słowację do Stropokova

**Markowa:**  
Oprawa muzyczna mszy odpustowej  
Dożynki wiejskie  
Koncert RZPIT „Markowanie” w Grodzisku

**Tarnawka:**  
Dziękczynienie za zbiory w kościele parafialnym

**CKGM**  
CENTRUM KULTURY GMINY  
MARKOWA

**Sierpień**



**CKGM**  
CENTRUM KULTURY GMINY  
MARKOWA

**Wrzesień**

**Husów:**  
Rozpoczęcie prób grupy wokalne prowadzonej przez instruktora ZPOPP  
Nagranie krótkiego filmu z życia dawnej chłopskiej rodziny w chalupie Jana Raka z młodzieżą szkolną

**Markowa:**  
10 lecie ZPIT „Markusy”  
„Markusy” na Dniach Powiatu  
Wycieczka Orkiestry Dętej w Bieszczady

**Tarnawka:**  
Piknik pod kamieniotemem

**CKGM**  
CENTRUM KULTURY GMINY  
MARKOWA

**Wrzesień**



**CKGM**  
CENTRUM ORKIESTRY DĘTEJ  
MARKOWA

Październik

**Markowa:**  
Koncert Orkiestry na Jubileuszu 100-lecia ZHP na Ziemi Łańcuckiej

**Markowa:**  
RZPIT „Markowianie” na przeglądzie w Trzcianie  
Wycieczka „Markowian” do Zakopanego  
Powołanie Komitetu do spraw organizacji jubileuszu 100-lecia Orkiestry Dętej

**CKGM**  
CENTRUM ORKIESTRY DĘTEJ  
MARKOWA

Październik



**CKGM**  
CENTRUM ORKIESTRY DĘTEJ  
MARKOWA

Listopad

**Husów:**  
Święto Niepodległości

**Markowa:**  
Orkiestra Dęta na procesji w dniu Wszystkich Świętych  
Święto Niepodległości  
Zaduszki Skansenowskie – Kameralny Chór Męski  
Kameralny Chór Męski na przeglądzie w Głogowie Młp.

**Tarnawka:**  
Szkolenie BHP i KRUS dla rolników

**CKGM**  
CENTRUM ORKIESTRY DĘTEJ  
MARKOWA

Listopad



**CKGM**  
CENTRUM ORKIESTRY DĘTEJ  
MARKOWA

Grudzień

**Husów:**  
Remont strzechy na chałupie Jana Raka  
Otwarcie wystawy pokonkursowej „A to Polska właśnie...”  
Koncert kołęd ZPIT „Sieteszanie” z Sieteszy  
Oprawa nabożeństw w okresie Świąt

**Markowa:**  
ZPIT „Markusy” na koncercie dobroczynnym w MDK Łańcut  
Oprawa nabożeństw przez zespoły w okresie Świąt  
Zabawa sylwestrowa młodzieży i harcerzy

**CKGM**  
CENTRUM ORKIESTRY DĘTEJ  
MARKOWA

Listopad



**2**

**Sprawozdanie z działalności bibliotek**



**CKGM**  
CENTRUM KULTURY GMINY  
MARKOWA

### Działalność BIBLIOTEK

Biblioteki na koniec 2012 roku zarejestrowały 1224 czytelników :

Markowa	827
Husów	303
Tarnawka	94
Razem	1224

Biblioteki na koniec roku 2011 wypożyczyły 27100 książek i 1616 czasopism :

	książki	czasopisma
Markowa	19 600	613
Husów	4640	120
Tarnawka	2860	883
Razem	27 100	1616

**CKGM**  
CENTRUM KULTURY GMINY  
MARKOWA

Z czytelników w bibliotekach skorzystało 3 537 osób:

Markowa	815
Husów	2280
Tarnawka	442
Razem	3537

Korzystali oni z 700 książek i 596 czasopism

	książki	czasopisma
Markowa	468	366
Husów	132	166
Tarnawka	100	143
Razem	700	596

**CKGM**  
CENTRUM KULTURY GMINY  
MARKOWA

Udzielono 144 informacji  
(wyszukanie w kilku źródłach wiadomości na dany temat)

Markowa	60
Husów	65
Tarnawka	19
Razem	144

W bibliotekach można bezpłatnie korzystać z Internetu- skorzystało 3 026 osób

Markowa	560
Husów	2207
Tarnawka	259
Razem	3 026

**CKGM**  
CENTRUM KULTURY GMINY  
MARKOWA

Z drukarek skorzystało :

Markowa	130
Husów	494
Tarnawka	13
Razem	637

Liczba osób korzystających z ksero

Markowa	48
Husów	188
Tarnawka	2
Razem	238

Stan księgozbioru na koniec roku 2012 wynosił:

Markowa	24 677
Husów	11 811
Tarnawka	4 336
Razem	40 824

**CKGM**  
CENTRUM KULTURY GMINY  
MARKOWA

Przez cały rok w bibliotekach wykonuje się następujące prace:

- I) śledzenie rynku wydawniczego (Internet, prasa itp. ...)
- II) rozliczenie się z zakupów z księgowością
- III) co roku dokonuje się selekcji księgozbioru (tzn. przeglądu księgozbioru, jego oceny i wyznaczenie książek do odpisu)- w roku 2011 r. usunięto z bibliotek 1278 książek.
- IV) windykacja księgozbioru (wypisywanie i wysyłanie upomnień)
- V) prowadzenie dokumentacji (rejestr, dziennik)
- VI) systematycznie prowadzone są zmiany w Uniwersalnej Klasyfikacji Dziesiętnej Książek według wytycznych Biblioteki Narodowej
- VII) prowadzenie wypożyczeń międzybibliotecznych (co najmniej raz na kwartał biblioteki z Husowa i Tarnawki wypożyczają książki dla swoich czytelników z biblioteki w Markowej.
- VIII) systematycznie robione są wystawki książek i gazetki.
- IX) Biblioteka w Husowie prowadzi stronę na Facebooku oraz kontakt przez gg
- X) Przygotowywanie sprawozdań

**CKGM**  
CENTRUM KULTURY GMINY  
MARKOWA

Działalność w zakresie promocji kultury i czytelnictwa:

Markowa :

Ferie w bibliotece – zajęcia dla dzieci w wieku 4-8 lat : głośne czytanie bajek, origami, krzyżówki, lepienie z plasteliny, malowanie, prezentacje multimedialne – 4 spotkania -81 dzieci

Promocja tomiku wierszy Zofii Żurawskiej pt. „Świeże wiśnie” ok. 30 osób


Pasowanie na czytelnika klas I-3 klasy 49 osób (zwiedzanie biblioteki, zapoznanie się z regulaminem, zgadywanki, prezentacja multimedialna)

Noc bibliotek– projekcja filmu o Markowej z 1990 r. –ok.10 osób

Wakacje w bibliotece : głośne czytanie bajek, prezentacje multimedialne, origami, robienie zwierzątek z rolek papieru, robienie ramek na zdjęcia, robienie pojemnika na ołówki, gry , zabawy – 8 spotkań - 84 osób

Lekcja biblioteczna : „Jestem bohaterem książki” – 24 osób (grudzień)

**CKGM**  
CENTRUM KULTURY I SZKOLNICTWA  
MARKOWA




**Działalność w zakresie promocji kultury i czytelnictwa:**

**Husów :**  
Ferie w bibliotece - zajęcia dla dzieci w wieku 6-9 lat (2 spotkania) oraz dla dzieci w wieku 9-12 lat (2 spotkania):  
- „Pożegnanie z kołędą” zajęcia plastyczne podczas których dzieci wspólnie tworzyły szopkę  
- Konkurs rysunkowy połączony z głośnym czytaniem bajek  
- „W huczerskim kręgu” - zabawy kalambury, piąsy  
- „Teatr małego widza” - inscenizacje bajek przygotowane przez dzieci –  
Zajęcia zostały przygotowane we współpracy z Ośrodkiem Kultury i 6 Drużyną Wędrowniczą „Knieja”  
Premiera sztuki „Igraszki z diabłem” przygotowanej wspólnie z Ośrodkiem Kultury i Grupą Teatralną „Trema”.

Przygotowano pracę na ogłoszony przez MBP w Łańcucie konkurs „Ziemia Łańcucka. Teatr”. W opracowaniu tym uwzględniono 12 letni okres działalności Grupy „Trema”, a także w miarę możliwości zostały odwzorowane dzieje amatorskiego ruchu teatralnego w Husowie.

Biblioteka włączyła się do ogólnopolskiej akcji „Noc bibliotek”.  
W ramach tej akcji w Husowie odbyły się:  
- Otwarcie wystawy malarstwa pochodzącej z Husowa pani Grażyny Sordyl  
- odczyt ks. Mariusza Kilara „Najważniejsza książka świata” na temat Biblii  
- premiera amatorskiego filmu dokumentalnego „Dom mój zbuduję na skale” zrealizowanego przez nieformalną grupę „Majstry” a opowiadającego o niestniejącym Kościele pw. Św. Andrzeja w Husowie  
- nocne zwiedzanie Husowa – spacer po historycznych miejscach Husowa zakończony o północy (w tej części wzięły udział głównie osoby spoza miejscowości)  
Wystawę malarstwa Grażyny Sordyl można było zwiedzać przez miasteczek.  
„Noc bibliotek” została zorganizowana przy współpracy z Ośrodkiem Kultury, parafią, nieformalną grupą „Majstry” oraz Kołem Gospodyń Wiejskich.


**CKGM**  
CENTRUM KULTURY I SZKOLNICTWA  
MARKOWA



**Działalność w zakresie promocji kultury i czytelnictwa:**

**Husów :**  
Wycieczka dzieci z przedszkola do biblioteki „Zapoznajemy się z biblioteką”  
Dożynki wiejskie – program obrzędowy przygotowany wspólnie z Ośrodkiem Kultury  
Rocznica odzyskania niepodległości - program historyczny przygotowany wspólnie z Grupą Teatralną Trema. Program zakładał aktywny udział publiczności, scenka z historii Polski przedstawiana na scenie b była zagadką do odgadnięcia  
Podsumowanie konkursu fotograficznego, otwarcie wystawy pokonkursowej. Otwarcie wystawy pokonkursowej jak zwykle połączone było z wręczeniem nagród dla zwycięzców konkursu oraz pokazami multimedialnymi fotografii ubiegłorocznych laureatów oraz tegorocznych Jurorów. W tym roku zaprezentowano:  
- „Obraz zatrzymany w kadrze” pokaz fotografii Marty Gargaly  
- pokaz fotografii Malgorzaty Cwynar-Owsiak  
- „Wyluczone” oraz... Arkadiusz Grzyba  
- „Terra deforata” Edwarda Sońskiego  
- „Hafanana” fotografie Afryki Piotra Skrobaczka  
- „Paris” Romana Lyko  
Wystawa nadal dostępna jest dla zwiedzających w Sali Ośrodka Kultury  
Wspólne ubieranie choinki – zajęcia plastyczne dla dzieci połączone z ubieraniem choinki

**CKGM**  
CENTRUM KULTURY I SZKOLNICTWA  
MARKOWA



**Działalność w zakresie promocji kultury i czytelnictwa:**


**Tarnawka :**

Ferie w bibliotece- zajęcia dla dzieci 4-8 lat (2 spotkania) :  
głośne czytanie bajek, origami, krzyżówki, lepienie z plasteliny, malowanie, prezentacje multimedialne – ok.60osób

Wakacje w bibliotece : 4 spotkania, głośne czytanie bajek, origami  
robienie ramek na zdjęcia gry , zabawy -5 osób

Lekcje biblioteczne -(Zasady korzystania z biblioteki, katalogi, szukanie książek na półkach)- 2 lekcje -20 osób

**CKGM**  
CENTRUM KULTURY I SZKOLNICTWA  
MARKOWA



**SPRAWY LOKALOWE**

W ramach zakupów wyposażenia biblioteki wzbogacili się o:

**Husów :**  
4 nowe regaly  
Zestaw stołek + krzeselka dla dzieci  
Chodnik do wypożyczalni dla dorosłych  
Rolety okienne do wypożyczalni dla dorosłych  
2 okrągłe stoliki  
Lawkę oraz wieszaki

**Markowa :**  
Rolety okienne do Oddziału dla dzieci  
Zestaw 3 stołki + 6 krzeselek dla małych dzieci  
Biuurko pod komputer do Oddziału dla dzieci

**Tarnawka :**  
2 biurka pod komputery  
2 regaly na książki  
Rolety okienne.

W grudniu Biblioteka w Tarnawce została przeniesiona do większego pomieszczenia w szkole. Dzięki temu zwiększyła się jej powierzchnia użytkowa.

Zakupy i przeniesienie biblioteki przyczyniły się do podniesienia estetyki, a także funkcjonalności bibliotek.

W grudniu został zakupiony do bibliotek program komputerowy SOWA. Biblioteki będą mogły zacząć się komputeryzować.

**3**

## **Projekty i wnioski o dofinansowanie**



Wnioski i projekty przygotowane oraz realizowane  
przez Centrum Kultury Gminy Markowa w roku 2012

**Operacje w ramach działania 413 wdrażanie Lokalnych Strategii Rozwoju dla operacji, które odpowiadają warunkom przyznania pomocy w ramach działania „Odnowa i rozwój wsi” (tzw. LEADER)**

1. Przebudowa budynku Domu Społecznego w Husowie, gmina Markowa.

Wartość kosztorysowa: 137 381,11 zł

Dofinansowanie: 74 % kosztów kwalifikowanych

Wartość zadania po przetargu: 76 064,65 zł

- operacja w końcowej fazie realizacji.

- termin zakończenia i rozliczenia operacji – 30 kwietnia 2013 r.

2. Przebudowa stropodachu na dach stromy na budynku Centrum Kultury Gminy Markowa w Markowej.

Wartość kosztorysowa: 277 994,76 zł

Dofinansowanie: 61 % kosztów kwalifikowanych

Na wykonanie zadania ogłoszony zostanie przetarg. Rozstrzygnięcie przetargu planowane jest na kwiecień 2013. Zakończenie i rozliczenie operacji – 30 czerwca 2013 r.

3. Przebudowa elewacji na budynku Centrum Kultury Gminy Markowa w Markowej.

Wartość kosztorysowa: 422 616,00 zł

Dofinansowanie: 58 % kosztów kwalifikowanych

Obecnie trwa końcowa faza oceny i kwalifikacji wniosku do realizacji. Podpisanie umowy nastąpi w kwietniu 2013. Termin realizacji i rozliczenia operacji – 31 grudnia 2013 r.

**Operacje w ramach Programów Operacyjnych Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego.**

1. Wykonanie elewacji a budynku CKGM w Markowej.

Do realizacji kwalifikowane były projekty które uzyskały min. 70 punktów. W toku oceny nasz projekt został oceniony wysoko, na poziomie: 68,4 pkt. Złożone odwołanie również nie przyniosło pozytywnego skutku.

**Operacje w ramach działania 413 Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju dla małych projektów, tj. operacji, które nie odpowiadają warunkom przyznania pomocy w ramach działań Osi 3 ale przyczyniają się do osiągnięcia tej osi (tzw. małe projekty w ramach LEADERa)**

1. Zakup nagłośnienia do świetlicy letniej Centrum Kultury w Markowej

Wartość kosztorysowa: 49 066,86 zł

Kwota dofinansowania: 24 733, 00 zł

Operacja w końcowej fazie realizacji. Sprzęt został już zakupiony. Do 31 marca 2013 zostanie złożony wniosek o płatność.

Dodatkowo dla Towarzystwa Przyjaciół Markowej przygotowany został projekt i wniosek o płatność na wyposażenie olejarni w ramach „małych projektów” oraz wniosek na Dzień Otwartych Drzwi w Skansenie w ramach Mecenatu Kultury Marszałka Województwa Podkarpackiego.

**4**

**Sprawy różne**

## **1. Dom Ludowy w Markowej**

W wyniku corocznych przeglądów stanów technicznych budynków Dom Ludowy został wyłączony z eksploatacji. Co za tym idzie nie dysponuje w chwili obecnej salą widowiskową co stanowi duże utrudnienie w pracy Centrum Kultury.

## **2. Ze względu na śmierć instruktora Tadeusza Szylara swoją działalność zakończyło kółko szachowe.**

## **3. Zatrudnienie**

Stan zatrudnienia nie zmienił się i wynosi

- 11,5 etatu

- ilość zatrudnionych osób: 14 + ½ etatu palacz c.o. w Husowie

W związku z planowanymi reorganizacjami zatrudnienia w CKGM zwracam uwagę na kontynuację działań związanych ze składaniem wniosków o dofinansowania ze środków unijnych, ich realizacją i rozliczeniem.

## **4. Pilnych interwencji remontowych wymagają obiekty budowlane będące w zarządzaniu CKGM:**

- kierunek działania i decyzja w sprawie Domu Ludowego w Markowej
- remont grzybka w Markowej i Husowie
- utwardzenie placów i poprawa estetyki wokół obiektów w CKGM
- dokumentacja na wymianę i wymiana dachu lub pokrycia dachowego oraz rozbiórka przybudówki Domu Społecznego w Husowie.

## **5. Podsumowanie**

Dziękuję Radzie Gminy Markowa za wspieranie naszych działań. Uważam, że są one na miarę naszych możliwości przy wykorzystaniu umiejętności i wiedzy wszystkich pracowników Centrum Kultury Gminy Markowa, którym składam podziękowanie za dotychczasową pracę. Również na tym forum składam podziękowanie i uznanie dla wszystkich, którzy biorą udział w społecznym ruchu artystycznym.

p.o. DYREKTOR  
Centrum Kultury Gminy Markowa  
  
Jan Kilian